

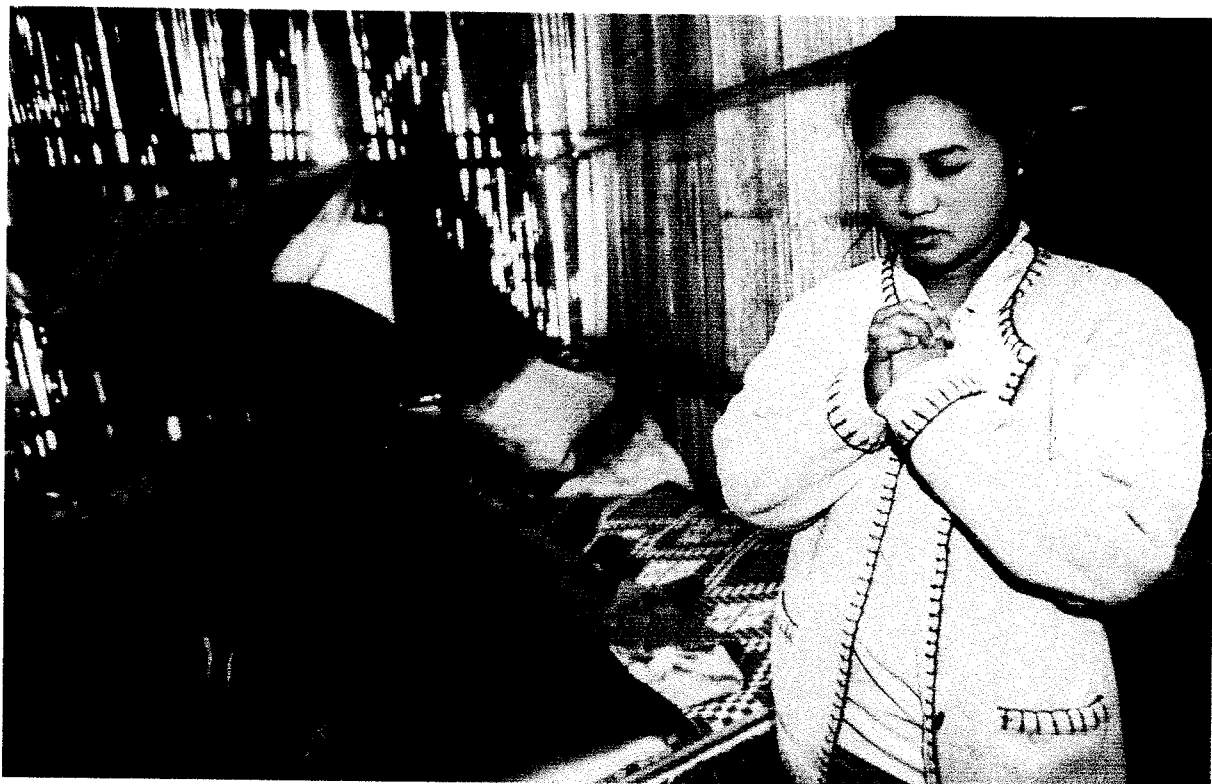


Des Karens en fuite

14 mars 2004

Journée mondiale de prière pour
la Birmanie

« La lumière brille dans l'obscurité, mais l'obscurité ne l'a pas reçue » Jean 1, 5



Un médecin Karenni priant dans l'état Shan en 2003

Bonjour

Nous vous invitons, à nouveau, à vous joindre à la prière du peuple birman et celle du monde entier, le 14 mars 2004.

La Birmanie est plongée dans la guerre civile depuis les 54 dernières années. Nous vous encourageons à vous unir au peuple birman en priant pour leur liberté physique et spirituelle, en informant tout le monde sur leur situation et en demandant à Dieu de vous guider pour faire davantage.

Veuillez utiliser cette brochure. Sentez-vous libre de la photocopier et de la distribuer autant que nécessaire. Cette année, nous avons inclus une liste de prières pour votre utilisation. Il est aussi possible de visiter notre site Internet www.prayforburma.org.

Merci de collaborer avec nous pour montrer l'amour de Dieu à nos voisins qui souffrent dans le monde. Nous avons tous besoin de l'aide de Dieu et de sa guidance. Merci pour votre support et pour vos prières dans cet effort.

Que le Seigneur vous bénisse,
Chrétiens intéressés par la Birmanie

« Ce n'est pas par la violence ni par tes propres forces que tu accompliras ta tâche, mais c'est grâce à mon Esprit »
Zacharie 4, 6



Des villageois Karen face aux restes de leur maison détruite en 2003

La lutte en Birmanie dure depuis 54 ans. En 2003, l'armée birmane a conduit des offensives contre le peuple Karen et Shan. Dans les zones de cessez-le-feu, le régime ne tolère aucune opposition à sa puissance. Au cours de la saison sèche (octobre à mai), les attaques dans les zones ethniques augmentent.

Une stratégie de contrôle du régime militaire a été la construction de routes. Ils ont entrepris un effort majeur dans la construction de routes à travers les zones ethniques afin que l'armée birmane puisse avoir plus d'accès et de pouvoir dans ces lieux. Les routes sont bâties avec de la main d'œuvre forcée et protégée par des mines, qui créent de grandes souffrances pour beaucoup de villageois. De juillet à octobre 2003, l'armée et le DKBA (Armée Karen démocratique bouddhiste) ont mené une opération militaire appelée « forces sur le pays » afin d'occuper et de contrôler la zone Paan de l'état Karen et de détruire le quartier général de la brigade n° 7. Cette opération a commencé la dernière semaine de juillet et a continué jusqu'en fin octobre 2003. Le résultat de cette offensive a été que plus de 1 500 personnes ont été déplacées et plus de 40 familles ont fui vers la Thaïlande en septembre. En fuyant, ils ont dû abandonner leur maison, leur ferme, leur bétail et leurs biens. Même si la plupart des personnes intérieurement déplacées ont pu s'échapper, une femme enceinte de 19 ans a été tuée par l'armée birmane, et un homme a sauté sur une mine.

En 2003, la loi concernant la liberté et la démocratie en Birmanie est passée aux Etats-Unis. Cette loi impose des sanctions économiques contre la Birmanie dans l'espoir de mettre la pression sur la dictature et d'engendrer un changement majeur.

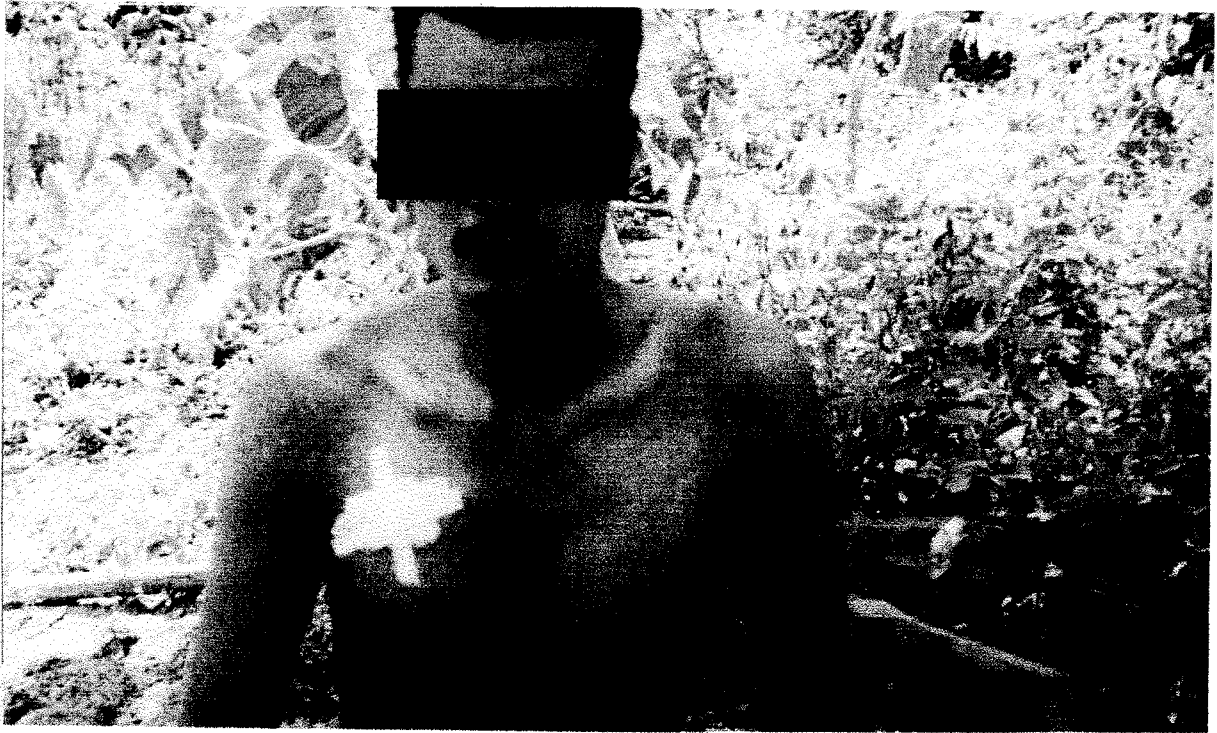
Aung San Suu Kyi est sous assignation à résidence après avoir été détenue en prison durant 4 mois en 2003. Elle a la permission d'avoir quelques visiteurs. Approximativement 1 500 prisonniers politiques croupissent dans les prisons birmanes. Si quelqu'un proteste contre le régime, il est arrêté ou tué.

S'il vous plaît priez pour que toutes les nations demandent l'arrêt des abus des droits de l'homme en Birmanie et pour qu'un processus politique démocratique commence.

« Moi, le Seigneur, j'aime qu'on respecte le droit, mais je déteste, je trouve indigne qu'on prenne quelque chose de force » Esaïe 61, 8



Aung San Suu Kyi



Un travailleur forcé blessé tandis qu'il était utilisé comme détecteur de mine humain par l'armée birmane en octobre 2003

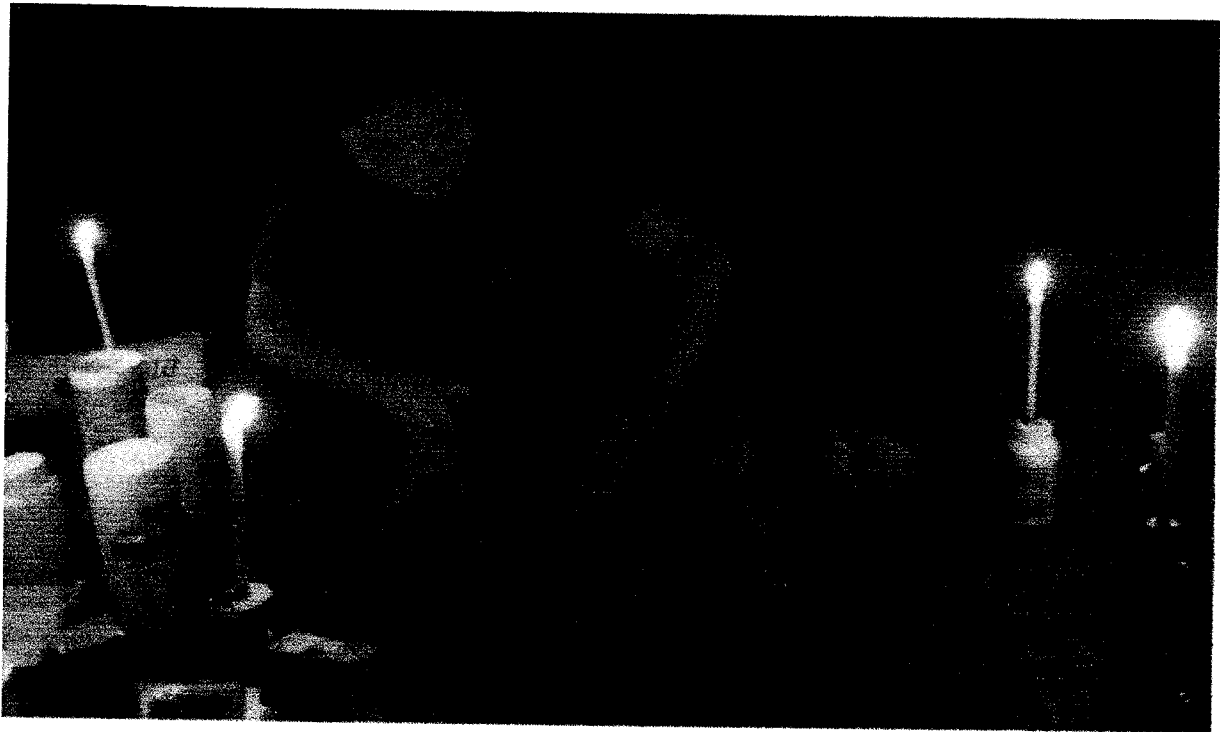
*« Nous sommes déjà morts aussi nous devons essayer de fuir ».
Un porteur qui a échappé à l'armée birmane.*

En Birmanie, une peine de six mois de prison peut devenir une peine de mort. L'armée birmane continue d'utiliser les prisonniers comme porteurs au cours de leurs attaques sur les groupes ethniques. En 2003, pendant les attaques dans le district Paan, plus de 1 000 prisonniers ont été utilisés comme porteurs (ils devaient porter de lourdes charges), comme boucliers humains ou comme détecteurs humains de mines. Beaucoup de porteurs ont été blessés et au moins trois en sont morts. D'autres ont profité de la moindre occasion pour s'échapper afin d'éviter ce qu'ils savaient être une souffrance inévitable et la mort dans les mains de l'armée birmane. L'utilisation de prisonniers comme porteurs, par l'armée birmane, est aussi une pratique courante dans l'état Karenni et dans les autres parties de la Birmanie.

« Vous connaîtrez la vérité et la vérité vous rendra libres » Jean 8, 32



Un porteur tué pendant qu'il était utilisé comme détecteur de mine par l'armée birmane



Une personne intérieurement déplacée soignée

En réponse à la souffrance des personnes à l'intérieur de la Birmanie, des équipes de secours voyagent régulièrement dans des zones de guerre pour aider des personnes intérieurement déplacées. Des équipes de secours incluent un médecin, un documentaliste des droits de l'homme, un pasteur ou un conseiller et un chef d'équipe. Au cours de l'année 2003, des équipes de secours de l'Arakan, Lahu, Karen, Karenni et Shan ont participé à plus de 30 missions pour aider les personnes intérieurement déplacées.

Ces équipes ont apporté de l'espoir et une assistance matérielle à leur propre peuple. A travers leur action, beaucoup de personnes savent que Dieu les aime et que le monde n'a pas oublié leur lutte. Des nouvelles équipes de secours pour personnes intérieurement déplacées sont en cours d'entraînement. S'il vous plaît, priez pour les équipes qui sont pour le moment dans les zones de guerre.

Nous sommes heureux de pouvoir annoncer que l'offensive de l'armée birmane contre le peuple Karen dans le district Paan est maintenant arrêté. Nous remercions Dieu pour vos prières et pour l'arrêt de ces attaques. Les équipes de secours essaient maintenant d'aider les 1 500 personnes intérieurement déplacées qui ont été éparpillées au cours de l'offensive. Certains ont fui dans des camps de réfugiés mais la majorité se cache toujours. Le peuple Karen veut remercier ceux qui ont prié et nous dit : « C'est un miracle, beaucoup de gens doivent avoir prié pour nous. Remerciez-les et dites-leur que Dieu a répondu à nos prières ».

Nous voudrions aussi remercier Dieu pour les croyants dans le monde qui ont prié et jeûné. D'Australie où beaucoup ont prié et jeûné plusieurs jours, des USA, des pays d'Europe, d'Asie, d'Afrique, nos frères et sœurs ont prié avec foi. Nous remercions Dieu et chacun de vous pour cela.



Une équipe de secours distribue des médicaments pendant l'offensive Paan

« Apprenez à bien faire,
préoccupez-vous du droit des
gens, tirez d'affaire l'opprimé,
rendez justice à l'orphelin,
défendez la cause de la veuve »
Esaïe 1, 17



Sa Skee Wah, en bonne santé et heureuse après son opération

Sa Skee Wah est une fille de 8 ans de l'état Karen. Une équipe de secours a rencontré sa famille pendant qu'elle donnait de l'assistance aux personnes intérieurement déplacées dans le nord de l'état Karen. Elle vivait avec un sérieux problème médical depuis sa naissance. Elle avait des complications aux intestins. Sa condition avait causé de nombreuses infections et des difficultés. Après avoir rencontré l'équipe de secours, qui s'est arrangée pour qu'elle puisse être conduite à l'hôpital où elle a pu être opérée. L'opération a été un succès et elle est maintenant une fille en bonne santé qui illumine ceux qui la rencontrent. Les personnes intérieurement déplacées ont peu ou pas d'accès aux soins médicaux. Les problèmes de santé fréquents pour ces populations sont la malaria, la malnutrition et les infections respiratoires aiguës. Priez pour que ceux qui ont besoin de soins médicaux puissent recevoir de l'aide et la guérison.

« Heureux ceux qui se savent pauvres en eux-mêmes, car le Royaume des cieux est à eux !
Heureux ceux qui pleurent, car Dieu les consolera !
Heureux ceux qui sont doux, car ils recevront la terre que Dieu a promise !
Heureux ceux qui ont faim et soif de vivre comme Dieu le demande, car Dieu exaucera leur désir !
Heureux ceux qui ont de la compassion pour autrui, car Dieu aura de la compassion pour eux !
Heureux ceux qui ont le cœur pur, car ils verront Dieu !
Heureux ceux qui créent la paix autour d'eux, car Dieu les appellera ses fils !
Heureux ceux qu'on persécute parce qu'ils agissent comme Dieu le demande, car le Royaume des cieux est à eux !
Matthieu 5, 3-10



Des enfants qui bénéficient du programme du Club Good Live

« Bonjour, comment allez-vous ? Je vais bien. Merci pour votre cadeau. J'étais si heureux quand je l'ai reçu. Je n'ai pas de parents comme vous et je souffre. Au revoir » Yen Kham Lon, étudiant à l'école des déplacés Shan.

Merci d'envoyer des dons pour les enfants de Birmanie. Des paquets du Club Good Live, des chapeaux et des T shirts ont été donnés à des centaines d'enfants depuis 2001. Vos dons généreux et intentionnés ont été une bénédiction pour tant d'enfants déplacés. La situation des personnes intérieurement déplacées est toujours affreuse et des équipes de secours continuent à voyager dans les zones de guerre. Vos dons pour les enfants prouvent que des gens dans le monde entier ne les ont pas oubliés. Les gentils messages, les prières et les versets bibliques apportent l'espoir que Dieu sera avec eux et rencontrent leurs besoins. Les enfants de Birmanie pourront un jour voir la fin de ce conflit long de 54 ans. Merci encore de les aider à croire qu'ils ont de la valeur et qu'ils peuvent vivre chaque jour dans l'espoir d'une vie abondante.

« Je suis venu pour que les humains aient la vie et l'aient en abondance. Je suis le bon berger. Le bon berger est prêt à donner sa vie pour ses brebis » Jean 10, 10-11

Contenu des paquets : (Veuillez placer tous les articles dans un sac à fermeture étanche avant d'envoyer).

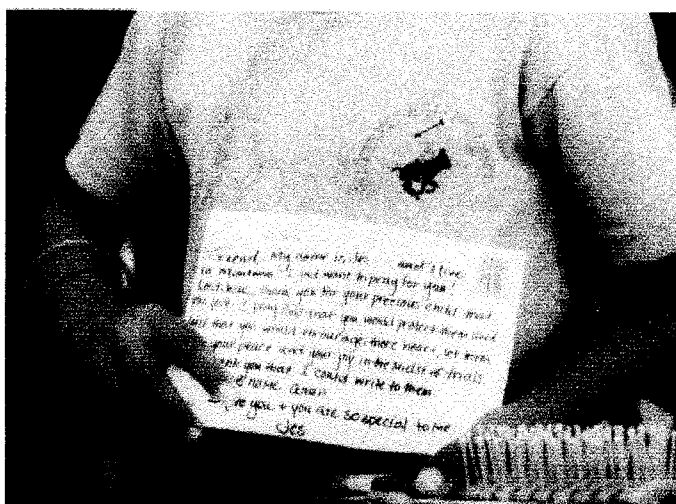
Paquets pour des enfants :

- Un petit peigne et un miroir
- Une boîte de vitamines à mastiquer
- Deux brosses à dents pour enfants (avec leur étui)
- Un coupe-ongle
- Un petit jouet
- Un dessin ou une photo de vous ou de votre groupe
- Une carte postale de votre localité ou de votre pays avec un verset de l'Écriture

Paquets pour les mères et les bébés :

- Des petits coupe-ongles
- Des multi-vitamines (pour les mères)
- Des vitamines pédiatriques (par exemple vitamine Gerber)
- Deux sets pour bébés : un bonnet, des gants, une chemise, et des chaussettes
- Un dessin ou une photo de vous ou de votre groupe
- Une carte postale de votre localité ou de votre pays avec un verset de l'Écriture

Un message pour un enfant de Birmanie





Une équipe de secours soigne des patients dans l'état Shan

Dieu travaille à travers la prière et répond aux prières de son peuple. Nous vous invitons à continuer à prier afin que :

- les cœurs des militaires soient changés en Birmanie et qu'ils commencent à faire des actions en faveur de la paix et la justice
- les églises à l'intérieur de la Birmanie continuent à croire en Dieu, à s'appuyer sur ses promesses de salut, et à s'intéresser aux vies des personnes intérieurement déplacées et des réfugiés
- les équipes de secours soient des instruments infaillibles de l'amour et de la tendresse de Dieu pour ceux qui sont malades, blessés et désespérés.

« Soyez courageux et forts, ne tremblez pas de peur devant eux, car le Seigneur votre Dieu marchera avec vous, sans jamais vous abandonner » Deutéronome 31, 6

Des équipes de secours aident des personnes déplacées d'Arakan



Une équipe de secours Karen chante





Une victime Shan d'une mine avec sa fille

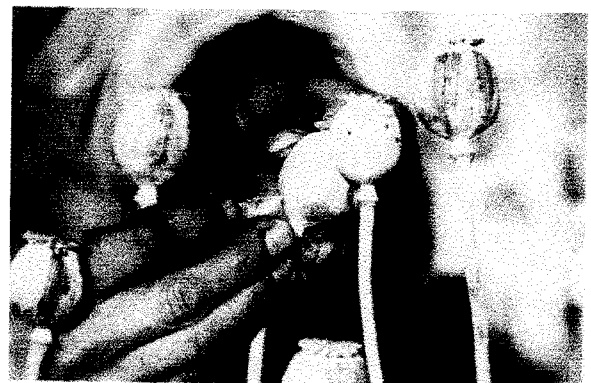
S'il vous plaît, priez pour :

- les victimes des mines et leurs familles,
- les personnes intérieurement déplacées qui sont continuellement harcelées et souvent sans espoir,
- le problème de la drogue qui touche beaucoup de personnes en Birmanie, dans les pays voisins et dans le monde,
- les chefs des différentes ethnies de Birmanie afin qu'ils trouvent l'unité et la réconciliation.

Un déplacé dans l'état d'Arakan



Un champ d'opium sous contrôle de l'armée birmane



Un Karen battu par l'armée birmane



Au delà de la journée de prière pour la Birmanie

*« Il nous appelle les personnes déplacées mais gloire à Dieu nous ne sommes pas mal placées.
Ils disent qu'il n'y a pas d'espoir pour notre futur mais gloire à Dieu notre futur est lumineux des promesses de Dieu.
Ils disent qu'ils voient la vie de notre peuple comme une misère mais gloire à Dieu notre vie est un mystère.
Parce que ce qu'ils disent est ce qu'ils voient et leur vision est temporelle mais la nôtre est éternelle.
Parce que nous nous confions aux mains de Dieu dans lequel nous croyons ».
Directeur de l'école biblique baptiste Karen dans le camp de réfugiés de Mae La.*

Message d'un chef des équipes de secours

La situation en Birmanie s'est empirée mais la lumière de l'amour et de la vérité ne sera pas éteinte. Des gens du monde entier prient pour la Birmanie et les équipes de secours vont apporter de l'aide, de l'espoir et de l'amour aux personnes déplacées dans les zones de combat. Nous voulons être des témoins de l'amour de Dieu en action et en parole. Les impératifs du témoignage nous appellent à être avec les personnes en état de besoin et à témoigner au monde que ces personnes sont importantes. Elles aussi ont besoin d'amour, de justice et de compassion. Chaque personne en Birmanie a de la valeur, les groupes pro-démocratiques, les groupes ethniques, les dictateurs et leur armée – tout le monde a de la valeur.

Tandis que les dictateurs ont causé de grandes destructions, aucun groupe n'est innocent. Comme Alexandre Soljenitsyne l'a appris pendant son temps passé en prison sous la dictature « Il m'apparût graduellement que la ligne séparant le bien et le mal ne passe pas entre les états, ni entre les classes, ni entre les partis politiques mais bien à travers chaque cœur humain ». Nous prions et agissons pour ces cœurs humains et pour la dignité humaine.

Tandis que sous la pression, beaucoup d'entre nous se posent la question qu'est-ce que je vais devenir, la question réelle est « Qu'est-ce que je peux faire ? ». Nous trouvons cette réponse dans l'amour et cet amour nous pousse à agir.

- Nous aimons le peuple birman et voulons les aider : ceci est notre cœur.
- Nous croyons que l'oppression est mauvaise : ceci est notre esprit.
- Nous allons parce que les birmans sont des enfants de Dieu et il est juste d'essayer de les aider et d'être à leur côté : ceci est notre âme.

Merci pour vos prières et pour vos actions d'amour qui nous aident à aller de l'avant. Que Dieu vous bénisse.

Comment vous pouvez agir ?

- Engagez-vous à prier chaque jour, chaque semaine, chaque mois pour la Birmanie.
- Créez un groupe de prière pour la Birmanie et pour les autres pays opprimés.
- Organisez la journée de prière dans votre église.
- Priez pour que les sociétés qui font des affaires en Birmanie s'occupent plus des personnes que des profits.
- Photocopiez cette brochure et donnez-la à des amis.
- Intéressez-vous aux informations concernant la Birmanie.
- Faites votre propre brochure.
- Encouragez ceux qui luttent pour la paix et la justice.
- Encouragez les organisations qui aident les réfugiés et les personnes intérieurement déplacées.
- Ecrivez à votre représentant au Parlement pour lui rappeler la journée de prière pour la Birmanie.

*« Ne te fie pas à ta propre intelligence, mais place toute ta confiance dans le Seigneur.
Appuie-toi sur lui dans tout ce que tu entreprends et il guidera tes pas » Proverbes 3, 5-6*

Sources d'informations sur la BIRMANIE

SITES WEB :

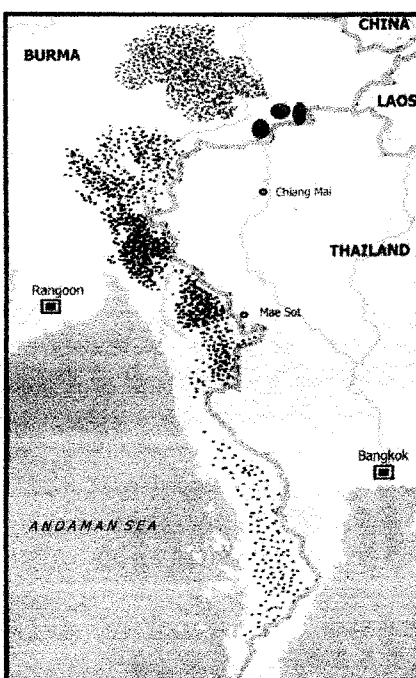
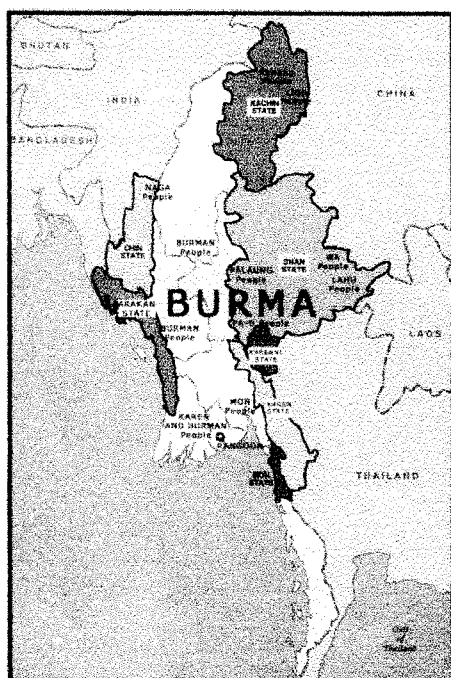
Amnesty International	www.amnesty.org
AP News	www.apnews.com
Bangkok Post	www.bangkokpost.com
British Broadcasting Company World Service	www.bbc.co.uk/worldservice
Burma Campaign	www.burmacampaign.org.uk
Burma Forum of Los Angeles	www.burmaforumla.org
Burma Issues	www.burmaissues.org
Burma Relief Center (BRC)	brccm@loxinfo.co.th
BurmaNet (news service)	www.burmanet.org
Christians Concerned for Burma	www.prayforburma.org
Christian Solidarity Australasia	www.cs.org.au
Christian Solidarity Worldwide	www.csw.org.uk
Democratic Voice of Burma (radio)	www.dvb.no
Free Burma Coalition	www.freeburmacoalition.org
Global IDP Project	www.idpproject.org
Human Rights Watch	www.hrw.org
Jubilee Campaign	www.jubileecampaign.org
Karen Action Group	www.kagint.org
Karen Human Rights Group (KHRG)	www.khrg.org
Karen National League (USA)	www.karen.org
The National Coalition Government of the Union of Burma	www.ncgub.net
Open Society Institute Burma Project	www.soros.org/burma
Partners Relief & Development	www.partnersworld.org
Radio Free Asia	www.rfa.org
Shan Herald Agency for News (SHAN)	www.shanland.org
The Nation (newspaper)	www.nationmultimedia.com
US Campaign for Burma	www.uscampaignforburma.org

Cette brochure a été créée par
CCB Christians Concerned for Burma
PO Box 14, Mae Jo
Chiang Mai, 50290
Thailand

ccb@pobox.com
www.prayforburma.org



Un médecin des équipes de secours soigne des personnes intérieurement déplacées



On estime que 1 000 000 de personnes ont été déplacées dans les régions frontalières Birmanie – Thaïlande depuis 1996. (Voir les régions grisées sur la carte).

200 000 personnes ont fui en Thaïlande comme réfugiés.

Au moins 268 000 personnes intérieurement déplacées vivent pour le moment cachées.

Au moins 365 000 personnes résident pour le moment dans 176 sites de relocations forcés.

Les cartes et les chiffres sont donnés gracieusement par le consortium de la frontière birmane en septembre 2002.

S'il vous plaît rejoignez-nous l'an prochain pour la journée de prière pour la Birmanie le 13 mars 2005.